

1 يونيو 2020

مجتمع إدارة مدارس بوسطن العامة التعليمية العزيز،

استجابت أمتنا خلال الأسبوع الماضي لمقطع الفيديو المروع الذي وثق مقتل جورج فلويد أثناء احتجاز الشرطة له في مسقط رأسه، مدينة مينيابوليس. أثار هذا الحادث، الذي لا يمكن وصفه بالكلمات، قدرًا هائلًا من مشاعر الحزن والغضب في مجتمع إدارة مدارس بوسطن العامة التعليمية (BPS)، وفي مدينة بوسطن، وفي جميع أنحاء البلاد. وبينما تسببت هذه المأساة بعينها في ألم عميق لدى الكثيرين منا، وخاصة داخل مجتمعات الأفراد ذوي البشرة السوداء والسمراء لدينا؛ فإننا نعلم جميعًا أن هذه ليست سوى حادثة واحدة بين قرون من العنصرية العنيفة.

ويزداد هذا الشعور بالألم إلى الحد الأقصى في المجتمعات المتأثرة بالفعل تأثيرًا متباينًا بجائحة كوفيد-19. نحن نشهد حالة اضطرابات مدنية بينما نكافح للتكيف مع هذا الواقع الجديد الذي يتميز بالتباعد الاجتماعي. أشعر بالامتنان الشديد للعمدة والش على حضوره الدائم وقيادته، الذي أقام صلاة افتراضية رمزية عصر يوم السبت مع رجال الدين المحليين. يجب علينا توفير مساحات آمنة للشفاء خلال هذه الأوقات العصيبة.

أنا أشجع معلمي الإدارة التعليمية على إجراء مناقشات مناسبة للأعمار مع الطلاب هذا الأسبوع لمشاركة مشاعرهم تجاه ما رأوه. ونقترح أيضًا أن تعقد أسر مناقشات مفتوحة مع أطفالهم للتعبير عما بداخلهم من أفكار ومعالجتها. يستطيع الطلاب والأسر الاطلاع على معلومات وموارد شاملة عن الصحة النفسية والدعم خلال الأزمات [من هنا](#).

إن محادثاتنا في الصفوف الافتراضية هذا الأسبوع (يمكن العثور على الموارد [من هنا](#))، والاجتماعات ذات الصلة لموظفي المكتب المركزي والموظفين بالمدارس، جزءًا من جهودنا المتواصلة التي تهدف إلى تعزيز بيئات التعلم والعمل الآمنة والمرحبة والداعمة للتنوع الثقافي؛ التي يحظى فيها الطلاب والموظفين بالاحترام ويمكنهم الازدهار والنمو والتطور فيها. نحن نواصل دراسة وفحص كل سياسة ومنهج وإستراتيجية وقرار من منظور العدالة والإنصاف، ونحن ملتزمون بالعمل كل يوم وتوجيه الموارد لتلبية الاحتياجات الفردية لطلابنا، مع التركيز على طلابنا وأسرنا الأكثر احتياجًا.

نحن نعلم أن هذه المأساة، وما أعقبها من تبعات، جعلت فترة صعبة من حياتنا جميعًا أكثر غموضًا وضبابية؛ والإدارة التعليمية هنا من أجلكم. للحصول على موارد للطلاب والأسر، يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني bostonpublicschools.org أو

الاتصال بخط مساعدة الأسر الخاص بالإدارة التعليمية على الرقم 617-635-8873. خط المساعدة متاح من أيام الاثنين إلى أيام الجمعة، من الساعة 9:00 صباحًا إلى الساعة 5:00 مساءً؛ الدعم متوفر بعشر لغات.

لتحقيق تحول مجتمعي طال انتظاره لإنهاء العنصرية وبناء جسور وروابط بين الأشخاص من هويات عرقية وإثنية مختلفة، يجب علينا الدفاع عن التغيير وفي الوقت نفسه مد اليدين والتواصل لرعاية بعضنا البعض والسعي للاستماع إلى الأشخاص الأكثر تأثرًا. سنتجاوز هذا معًا.

متحدون،

Brenda Canellin

د. بريندا كاسيليوس

مديرة الإدارة التعليمية